



THE PRESIDENT
OF THE
GENERAL ASSEMBLY

15 June 2016

Excellency,

As you know, this year we have initiated a new transparent, open and inclusive process to select and appoint the next Secretary-General, as mandated by General Assembly resolution 69/321. This is a matter which I consider to be among the most significant issues to be addressed by this Organization in 2016.

I am pleased to inform you that I have today received a letter from the President of the Security Council for the month of June 2016, informing that the Security Council intends to start on 21 July the process of consideration of candidacies for the position of Secretary-General. Please find a copy attached.

I again encourage member states that intend to present candidates to do so expeditiously. It is my intention to organize further informal dialogues for any additional candidates that may be presented, as outlined in my letters dated 25 February and 29 March (A/70/877 and A/70/878).

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Mogens Lykketoft', written over a light-colored background.

Mogens Lykketoft

All Permanent Representatives and
Permanent Observers to the United Nations
New York



POSTAL ADDRESS - ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS - ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL
LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le 15 juin 2016

Monsieur le Président,

Aux termes de la Charte des Nations Unies, le Conseil de sécurité et l'Assemblée générale sont investis d'un rôle essentiel en ce qui concerne l'une des décisions les plus importantes que l'Organisation est amenée à prendre, à savoir la sélection du Secrétaire général de l'Organisation des Nations-Unies.

Les membres du Conseil de sécurité saluent la contribution de l'Assemblée générale ainsi que votre contribution personnelle, comme le prévoient les dispositions de la résolution 69/321 de l'Assemblée, dans le processus de sélection du prochain Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, conformément aux dispositions de l'Article 97 de la Charte.

Le Conseil de sécurité est résolu à collaborer étroitement avec l'Assemblée générale sur cette question importante, dans un esprit de transparence et de dialogue.

Dans cet esprit, je souhaite vous informer, Monsieur le Président, que le Conseil de sécurité prévoit de commencer le 21 juillet prochain le processus d'examen des candidatures qui auront été présentées par un Etat membre aux Présidents de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité.

Comme par le passé, un État membre peut présenter des candidats, de la nationalité de cet Etat membre ou non, à tout stade de la procédure.

Son Excellence Monsieur Mogens Lykketoft
Président de l'Assemblée générale
Organisation des Nations Unies
New York

Le Président du Conseil de sécurité continuera de vous tenir informé, et à travers vous, l'ensemble des États Membres, des développements de ce processus au sein du Conseil.

Veillez accepter, Monsieur le Président, les assurances de ma plus haute considération.

Le Président du Conseil de sécurité

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'François Delattre', written in a cursive style.

François Delattre

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS - ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS - ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL
LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 June 2016

Dear Mr. President,

The Charter of the United Nations gives important roles to the Security Council and the General Assembly regarding one of the most essential decisions for the United Nations, the selection of the Secretary-General.

The members of the Security Council commend the contribution of the General Assembly and your personal contribution in line with General Assembly resolution 69/321 in the process of selecting the next United Nations Secretary-General, in accordance with the provisions of Article 97 of the Charter.

The Security Council is committed to working closely with the General Assembly on this important matter, in a spirit of transparency and dialogue.

In this spirit I wish to inform you, Mr. President, that the Security Council intends to start on the 21st of July the process of consideration of candidacies which will have been presented to the Presidents of the General Assembly and the Security Council by a member State.

As in the past, a member State may present candidates, nationals and/or non-nationals of that State, at any stage of the process.

His Excellency Mr. Mogens Lykketoft
President of the General Assembly
United Nations
New York

The President of the Security Council will continue, on behalf of all members, to keep you informed, and through you the membership at large, of developments in the process within the Council.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

François Delattre
President of the Security Council